



Federación Internacional de Trabajadoras del Hogar

Red de Comunicaciones – Manual para miembros registrados & usuarios públicos

Introducción:

La red de comunicaciones de la Federación Internacional de Trabajadoras del Hogar (FITH) se lanzó en diciembre de 2014, para ofrecer a las trabajadoras del hogar un lugar donde comunicarse entre sí, de manera online, desde cualquier parte del mundo. Muchas de las funciones de la red están disponibles para los miembros registrados y el público externo. Este manual le enseñará los pasos básicos para utilizar la red, tanto en el caso de miembros registrados como en el del público.

CONTENIDOS

Cómo...	Destinatario	pp.
Publicar en la comunidad de la FITH	Miembros registrados	2
Participar en un debate o publicar un comentario	Usuarios públicos	7
Encontrar materiales de campaña	Usuarios públicos	9
Participar de una acción	Usuarios públicos	10
Encontrar recursos	Usuarios públicos	11
Compartir cosas en redes sociales	Usuarios públicos	13

En cualquier momento que necesite ayuda con lo referido arriba, o encuentre un problema en la Red de Comunicaciones de la FITH, puede contactar a nuestras facilitadoras o a la administración de la red, cliqueando en el botón de “[¿NECESITAS AYUDA?](#)” sobre la barra verde de navegación en la parte superior de la página. Éste le llevará a una página con direcciones de e-mail del staff de la FITH, que podrá ayudarle con sus problemas.

**La FITH quiere agradecer el apoyo de la OIT y el Olaf Palme Centre.*

Cómo publicar en la comunidad de la FITH:

1. Para empezar, asegúrese de haber “ingresado” a la red de comunicaciones, y que su nombre de usuario esté en el ángulo derecho de la pantalla.

Aquí, por ejemplo, está logueado el usuario “FITHmiembro”.

(Si aún no lo hizo, vaya a <http://idwfed.org/es/@@register> para crear una cuenta)

Haga clic en “COMUNIDAD” en la barra superior de navegación.

El sitio le dirigirá a la página de Comunidad, con el ícono de “Miembros Españoles”.



The screenshot shows the FITH website interface. At the top, there is a navigation bar with the following menu items: INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | CAMPAÑA | RELATOS | ACTIVIDADES | **COMUNIDAD** | CURSOS | DISCUSIONES | ¿NECESITAS AYUDA? | TOMAR ACCIÓN | ÚNETE A NOSOTROS |. The 'COMUNIDAD' item is circled in red, and a large red arrow points from it down to the main content area. The main content area displays the FITH logo (Federación Internacional Hogar) and a banner for 'FITH Comunidad' with the text 'Bienvenido a FITH Comunidad! ¡Comparte con nosotros!' and a yellow box with the text 'MIEMBROS ESPAÑOLES' and a stylized figure icon.

2. Luego de clicar en “Miembros Españoles”, se le enviará a “¡Bienvenidos, Miembros Españoles!”, en la que encontrará pasos fáciles para compartir un archivo, una foto, o una historia.

Por favor lea las [“Directrices para compartir en la Comunidad FITH”](#) antes de compartir.

Verá un pequeño menú de navegación verde.

Del lado derecho, cliquee en “Agregar nuevo” y seleccione lo que quiere compartir:

- 1/ un archivo (por ej. un informe),
- 2/ una imagen,
- 3/ un link (por ej. a un sitio web),
- 4/ una historia.

English - Español - Français 轉錄取語言 | FITHmiembro ▼

INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | CAMPAÑA | RELATOS | ACTIVIDADES | COMUNIDAD | RECURSOS | DISCUSIONES | ¿NECESITAS AYUDA? | TOMAR ACCIÓN | ÚNETE A NOSOTROS |

Buscar en el Sitio

FITH-IDWE-FITD Federación Internacional de Trabajadores del Hogar

Usted está aquí: Inicio / Comunidad / Comunidad Española de Miembros

Contenidos Visualizar Translate Acciones Agregar nuevo... Estad Publicado

Archivo
Enlace
Imagen
Story

¡Bienvenidos, Miembros Españoles!

Pasos fáciles para compartir:

1. Vaya a AGREGAR NUEVO (superior derecha) y elija su tipo de subida: ARCHIVO / ENLACE / IMAGEN / STORY (historia / relato).
2. Teclee TÍTULO / DESCRIPCIÓN / FECHAS / RESUMEN / URL etc., nos dice de qué se trata.
3. Por último, haga clic en Guardar. Le ayudaremos opinión y organizar.
4. Por favor, lea [las instrucciones de intercambio de información sobre la Comunidad FITH](#) antes de la

¿Tiene alguna pregunta? Contáctenos:

- Adriana Gabriela Paz, coordinador regional - América Latina: adriana.paz@idwfed.org
- Sofia Trevino, FITH Facilitador de la Red: sofia.trevino@idwfed.org
- Karin Pape, Coordinadora de Europa: karin.pape@idwfed.org

Gracias!

3. Por ejemplo:

Si elegimos “añadir enlace”, se nos enviará a una página para completar la información del link, que podría ser una noticia o una actualización.



The screenshot shows the top navigation bar of the website, including the logo for the 'Federación Internacional de Trabajadores del Hogar' (FITD-IDWF-FITD) and social media icons for Facebook, Google+, Twitter, YouTube, and RSS. Below the navigation bar is a banner image showing a group of people. The main content area is titled 'Usted está aquí: Inicio / Comunidad / Comunidad Española de Miembros' and features a large heading 'Añadir Enlace'. Below the heading is a tabbed interface with 'Predeterminado' selected. The form includes fields for 'Titulo', 'Descripción' (with a note: 'Usado en listados de elementos y resultados de búsquedas.'), 'URL' (with a note: 'The link is used almost verbatim, relative links become absolute and the strings "\${navigation_root_url}" and "\${portal_url}" get replaced with the real navigation_root_url or portal_url. If in doubt which one to use, please use navigation_root_url.'), and 'Comentario acerca del cambio' (with a note: 'Introduzca un comentario que describa los cambios realizados.'). At the bottom of the form are two buttons: 'Guardar' and 'Cancelar'.

4. Complete toda la información que tenga sobre esta noticia o actualización.

La información que tiene un recuadro rojo al costado es obligatoria.

En “URL” pegue la dirección web del sitio que contiene la noticia.

Cuando haya completado la información, y se haya asegurado de que todo es correcto, cliquee en el botón azul oscuro que dice “Guardar”, al final de la página.



FITH-IDWF-FITD
Federación Internacional de Trabajadores del Hogar

Usted está aquí: [Inicio](#) / [Comunidad](#) / Comunidad Española de Miembros

Añadir Enlace

Predeterminado ■ Configuración Categorización Fechas Propietario

Título ■

Descripción
Usado en listados de elementos y resultados de búsquedas.

URL ■
The link is used almost verbatim, relative links become absolute and the strings "\${navigation_root_url}" and "\${portal_url}" get replaced with the real navigation_root_url or portal_url. If in doubt which one to use, please use navigation_root_url.

Comentario acerca del cambio
Introduzca un comentario que describa los cambios realizados.

Guardar **Cancelar**

5. Será enviado a la página que ha apenas creado con la información que agregó.

Dado que Ud. ha creado la página, puede editarla cuando quiera. Para editar, cliquee en “EDITAR”, al costado izquierdo del menú de navegación verde.

A la derecha de dicho menú, verá “Estado: Privado”. Esto quiere decir que sólo Ud. puede ver la página.

Para cambiarlo, haga clic en “Estado: Privado” y luego en “Someter a publicación”. Esto enviará su publicación al staff de la FITH. Por favor permítale un poco de tiempo para revisarlo o editarlo antes de publicarlo.

Se aplicarán procesos similares al compartir un archivo, imagen o historia.

The screenshot shows the website interface for FITHmiembro. At the top, there is a navigation bar with language options (English, Español, Français) and a search bar. Below the navigation bar, the website logo and name "Federacion Internacional de Trabajadores del Hogar" are displayed. A row of social media icons (Facebook, Google+, Twitter, YouTube, RSS) is visible. The main content area shows a post titled "Bolivia ratifica el Convenio 189 de la OIT sobre Trabajo Decente para los Trabajadores Domésticos". The post is currently set to "Privado" (Private) status, and the "Editar" (Edit) button is visible. Red circles and arrows highlight the "Editar" button and the "Privado" status dropdown menu.

Cómo participar de un debate o publicar un comentario:

1. Para participar de un debate o comentar ciertas publicaciones del sitio de la FITH, **no hace falta haber ingresado como usuario a la red.**

De la barra de navegación verde en la parte superior del sitio, cliquee en la opción “DISCUSIONES”

Esto le dirigirá a la página de Discusiones. Aquí verá una lista de los tópicos en debate, escrita en naranja. Haga clic en el tópico en que desee participar.

Verá el tema de debate en la parte superior de la página, y los comentarios más abajo.



INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | CAMPAÑA | RELATOS | ACTIVIDADES | COMUNIDAD | RECURSOS | **DISCUSIONES** | ¿NECESITAS AYUDA? | TOMAR ACCIÓN | ÚNETE A NOSOTROS |

Buscar en el Sitio

FITH-IDWF-FITD
Federación Internacional de Trabajadoras del Hogar

Usted está aquí: Inicio / Discusiones

Discusiones

¿Qué está haciendo la Red de Comunicación de la FITH por usted? ¿Qué mejoras quiere ver?

Detener la Violencia contra las Trabajadoras del Hogar

Discusiones: Directrices para la presentación de comentarios

por IDWFED – Última modificación 14/05/2015 16:20

Gracias por unirse a nuestra discusión ti.

Cualquier comentario puede ser borrado si no sigue las reglas simples:

- No falta, discriminatorio, o amenazante lenguaje
- No racialmente, étnicamente idioma u ofensivo
- No publique material como fotos que no pertenecen a usted o que violan las leyes de derechos de autor
- Los comentarios deben ser sobre el tema y las preguntas que figuran
- No hay ataques que identifican a los individuos, empresas, sindicatos u otras organizaciones.
- No spam o publicidad

2. Para añadir un comentario al debate, haga clic en el cuadro blanco que está en la mitad de la página, donde dice “Comienza discusión”.

Se le pedirá que ingrese al sistema para ello. Este es un ingreso separado al de la red. **Puede ingresar utilizando su usuario de Disqus, Facebook, Twitter, o Google+.** Haga clic en el ícono de la mejor opción para Ud.

Si no posee un usuario de ninguna de esas plataformas, escriba su nombre en el cuadro blanco que dice “or sign up with Disqus”. Todas estas opciones le llevarán a una nueva página, donde puede ingresar utilizando su usuario y contraseña. Una vez que haya ingresado, el sitio le llevará de vuelta a la página del debate. No olvide chequear su correo electrónico para ver el e-mail de Disqus.

IDWFED.ORG

Comienza discusión

• 23 de Noviembre

Preguntas para la discusión

1. En su experiencia, ¿cuáles son las formas más comunes de violencia contra las mujeres? ¿Verbal? ¿Física? ¿Sexual? ¿Otras?
2. ¿Son las trabajadoras del hogar más vulnerables a la violencia que otras trabajadoras? ¿Por qué?
3. ¿Qué puede hacerse? ¿Qué debería hacer la IDWF para enfrentar la violencia contra las trabajadoras del hogar?

Like Sign Up to see what your friends like. Tweetear G+ in Share

0 Comments IDWF - International Domestic Workers Federation Login

Recommend Share Sort by Newest

Start the discussion...

LOG IN WITH OR SIGN UP WITH DISQUS ?

D f t G Name

Cómo encontrar material de campañas:

Ud. puede participar en iniciativas de la FITH de muchas maneras— una es la de participar de campañas para compartir información y hacer correr la voz, utilizando materiales de campañas.

1. Para acceder a materiales de campaña, en la barra verde principal, haga clic en “CAMPAÑA”.

Se le redireccionará a la página siguiente, que tiene una lista de las últimas campañas de la FITH, para seleccionar la que más le interese, y saber más al respecto.



The screenshot shows the website's navigation bar with the following menu items: INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | **CAMPAÑA** | REATOS | ACTIVIDADES | COMUNIDAD | RECURSOS | DISCUSIONES | ¿NECESITAS AYUDA? | TOMAR ACCIÓN | ÚNETE A NOSOTROS |. A red circle highlights the 'CAMPAÑA' item, and a red arrow points to it from below. Below the navigation bar is a search box labeled 'Buscar en el Sitio' and social media icons for Facebook, Google+, Twitter, YouTube, and RSS. The main content area features a banner with the FITH logo and the text 'Federación Internacional de Trabajadores del Hogar'. Below the banner, the breadcrumb 'Usted está aquí: Inicio / Campaña' is shown. The main heading is 'Campaña' by IDWFED, dated 21/09/2014 16:20. The featured article is 'Paremos la violencia de género, apoyemos la campaña para la Convención de la OIT', with a sub-heading 'Ratificar C189' and a description of the ILO Convention C189. A 'Leer Más' link is provided. Below this, another article 'Mi Justo Hogar' is partially visible.

Cómo participar de una acción:

1. Para mostrar su apoyo a las trabajadoras del hogar de todo el mundo, Ud. puede informarse acerca de las campañas de las organizaciones afiliadas y aliados, y firmar sus peticiones.

En el menú principal verde, haga clic en "TOMAR ACCIÓN". Se le dirigirá a una página con información sobre acciones relacionadas al trabajo por parte de afiliados a la FITH y otras organizaciones de trabajadoras del hogar.

Navegue el listado de acciones y seleccione aquella en la que quiera participar.



INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | CAMPAÑA | RELATOS | ACTIVIDADES | COMUNIDAD | RECURSOS | DISCUSIONES | ¿NECESITAS AYUDA? | **TOMAR ACCIÓN** | ÚNETE A NOSOTROS |

Buscar en el Sitio

FITH-IDWF-FITD
Federacion Internacional de Trabajadores del Hogar

Usted está aquí: Inicio / Tomar acción

Tomar medidas ahora

por IDWFED – Última modificación 30/10/2016 00:00

Paremos la violencia de género, apoyemos la campaña para la Convención de la OIT

– por IDWFED – Última modificación 30/11/2017 18:29

De 2017 a 2020, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) está trabajando en vistas a una ley para "terminar con la violencia y el acoso contra mujeres y hombres en el mundo del trabajo", a través de lo que se conoce como el procedimiento de "establecimiento de estándares". El eventual estándar adoptado por la OIT puede ser un instrumento vinculante, conocido como Convención, o una guía no vinculante, conocida como Recomendación; o una Convención acompañada de una Recomendación.

[Leer Más](#)

España: Por la Ratificación del Convenio 189 OIT "Trabajo Decente para las y los Trabajadores Domésticos" es el objetivo principal de la Plataforma Grupo Turin.

Cómo encontrar recursos:

Cualquiera puede acceder a recursos fácilmente en la Red de Comunicaciones de la FITH – no hace falta ingresar al sistema para ello.

1. Vaya al sitio de la FITH y cliquee en la pestaña “RECURSOS”, dentro del menú principal verde. Se le dirigirá a la página de “Recursos”.

Desde aquí, tiene varias opciones para encontrar recursos relacionados al trabajo y las trabajadoras del hogar.

INICIO | SOBRE NOSOTROS | AFILIADOS | CAMPAÑA | RELATOS | ACTIVIDADES | COMUNIDAD | **RECURSOS** | DISCUSIONES | ¿NECESITAS AYUDA? | TOMAR ACCIÓN | ÚNETE A NOSOTROS |

Buscar en el Sitio

FITH-IDWF-FTD
Federación Internacional de Trabajadoras del Hogar

Usted está aquí: Inicio / Recursos

FITH Publicaciones

FITH e-Boletín

Recursos

por **Khairil Yusof** – Última modificación 21/09/2014 16:25

Texto de Búsqueda

GUÍA PARA TRABAJADORAS DE CASAS PARTICULARES (Trabajadoras domésticas)

2. Si navega un poco más, sobre la izquierda de la página podrá buscar por palabra clave, país, tema o tipo de recurso.

Los recursos más recientes están listados en la parte derecha de la página.

Recursos

por [Khadija Yusuf](#) - Última modificación 21/09/2014 16:25

Texto de Búsqueda

todos los elementos en los resultados actuales **Buscar**

Países

Todo

Tema

- C189 Ratificación (22)
- Trabajadores del Hogar infantiles (7)
- La negociación colectiva (10)
- Comunicación (24)
- Días libres y horas de trabajo (4)
- Dignidad de las Trabajadores del Hogar (33)
- Cuentas de Trabajadores del Hogar (12)
- Empleo y condiciones de trabajo (31)
- Trabajo forzado (6)
- Historia (13)
- Trabajadores del Hogar migrantes (27)
- Seguridad y salud ocupacional (14)
- Investigación Participativa (4)
- Agencias de empleo privadas (2)
- Derechos para organizar (21)
- Acoso sexual (3)
- Derechos de los trabajadores (42)

Tipo de recurso

- Informe de actividad o evento (14)
- Aplicación o Producto (3)
- Libros (6)
- Folleto, materiales promocionales (7)
- Datos, encuestas, hojas de datos (7)
- Legislación, Regulaciones (4)
- Entrevista, Panel, Presentación (3)

GUÍA PARA TRABAJADORAS DE CASAS PARTICULARES (Trabajadoras domésticas)

contributed by [IDWFED](#)
Publishing Date: 06 Dec 2017 Type: training

El principal objetivo de esta Guía es brindarte información clave y actualizada sobre tus derechos y obligaciones laborales como trabajadora de casas particulares (trabajadora doméstica).



FITH e-Boletín #19 - NOVIEMBRE 2017

contributed by [IDWFED](#)
Publishing Date: 10 Nov 2017 Type: periodical

Hacia mejores derechos para las trabajadoras del hogar migrantes, la FITH asegura su voz en el proceso



Informe sobre la FITH en el 27º Congreso de la UITA, Ginebra, Suiza, del 24 de agosto al 1 de septiembre de 2017

contributed by [IDWFED](#)
Publishing Date: 01 Sep 2017 Type: activity

De conformidad con el artículo 13 de la UITA, la FITH es un grupo especial de la UITA. Por lo tanto, la IDWF fue invitada a participar en el congreso y estuvo representada por la presidenta Myrtle Witbooi, la secretaria general Elizabeth Tang, miembro del comité ejecutivo, Shirley Pryce y las coordinadoras regionales, Karin Pape y Vicky Kanyoka.



FITH e-Boletín #18 - AGOSTO 2017

Cómo compartir en redes sociales:

1. Vaya a la página del afiliado, campaña, actividad, actualización, recurso, etc., que querría compartir.

Por ejemplo, nos gustaría compartir la siguiente noticia: [“Argentina: Incidencia Política, Visibilización, y Sinergias entre gobiernos y Sindicatos de Trabajadoras del Hogar”](#).

Si bajamos hasta el final de la página, veremos opciones de redes sociales, incluyendo dar un “Me gusta” en Facebook, publicar en Twitter, darle un + en Google+ y compartir en LinkedIn.

Haga clic en el ícono de la red social que le gustaría utilizar para compartir la información, y se le redireccionará al sitio.



2. Por ejemplo:

Si hace clic en “Tweet”, se abrirá una ventana nueva, mostrándole lo que compartirá en Twitter. Puede editar cualquier parte del texto en azul, para escribir su propio mensaje.

Cuando haya terminado, cliquee “Tweet” en el recuadro celeste que se encuentra debajo. Su tweet sobre la actualización de la FITH ya está siendo compartido en Twitter.



3. Cada página de la FITH puede compartirse en redes sociales, incluyendo Facebook, Google+, Twitter, Flickr, YouTube, y feeds RSS.

Si hace clic en los íconos de redes sociales en la página principal, le llevarán a los perfiles de la FITH en dichas redes.



¡Gracias por sumarse a la Red de Comunicaciones de la FITH!